

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. július 12. csütörtök. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 163. SZÁM.

## A gyors és veszteség nélküli aratás minden dolgozó érdeke

### A kövendi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság példát mutatott

Július 3-án nagy ünnep volt Kövenden. A „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság tagjai ünnepélyesen megkezdték az aratást. A kollektívisták már reggel korán gyülekeztek a gazdaság udvarán. Nemsokára megérkezett a tordai üveggyár fuvószenekara és a „Silica” fűzőlőléglyár munkásküldöttisége. Az aranyosgyéresi gép- és traktorállomás munkásai a traktorokkal az aratógépet és az ekéket már előző nap kivontatták Kövendre.

Elöl indultak az arató brigádok, utánuk az üveggyár fuvószenekara indulókat játszott. A zenekar után az aratógépet és az ekéket vontató traktorok következtek. Így vonultak végig örömmel, boldogan Kövend utcáin a kollektív gazdaság tagjai s így mentek ki a mezőre is. Mielőtt az első kévét learatták volna, Jakabos elvtárs, a „Silica” gyár munkásigazgatója beszédet mondott. Megigérte, hogy üzemük dolgozói minden segítséget megadnak a kollektív gazdaságnak a termésbegyűjtés érdekében. A következő napokon 25-30 „Silica”-gyári munkás fogott sárlót és vágta a súlyos kalászu búzát, kötötte, vagy gyűjtötte a kévéket.

A kollektív gazdaság tagjai példát adtak az aratás megkezdésével a kövendi szegény- és középparasztoknak is. Bardocz István 3 hektáros középparaszt és Kiss János szegényparaszt, amikor látták, hogy a kollektív gazdaság földjein aratnak kaszát fogtak ők is. Kimenének a buzaföldre aratni. Viaszérésben aratták le a gabonát.



A learatott gabonátblán sűrűn heverő kévék azt igazolják, hogy a kövendi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság tagjai szorgalmasan dolgoznak.

## Viaszérésben aratjuk a gabonát

Vajdakamarás dolgozó földművesei nagy lendülettel végzik a termésbetakarítást. A nyár elején a termésbegyűjtésre való előkészületek során versenyre hívtuk Kolozsvár-rajon összes dolgozó földműveseit s egymás közt is versenyre keltünk. Igyekszünk, hogy a gabonát viaszérésben és szemvesztés nélkül arassuk le. Sokan éjjel is aratnak, mert tudatában vannak annak, hogy az idejében végzett munkával emelik a terméshozamot s több kenyereket tudnak adni országunk dolgozóinak.

A betakarítási munkákban élen járnak és példát mutatnak Costin Ioan, Bodor János és a többi párttag. Az élenjárók példáját követik a dolgozó földművesek is, így Jankó János és más szegény- és középparaszt július 6-ig több mint 80 hektáron aratták le a búzát. A keresztetekt egy rakjuk össze, hogy aratás után azonnal elvégezzük a sárlóhántást is.

Én, mint szektorfelelős, állandó felvilágosító munkát végzek, szoros kapcsolatot tartok a dolgozó földművesekkel. Rendszeresen ismertetem velük a néptanács által kiadott utasításokat és mozgósítom őket a munkák elvégzésére. Felvilágosító munkám eredménye meg is látszik, mert az én körzetemben a dolgozó földművesek több mint 50 hektáron aratták le a búzát. Farkas János kriska párttag és Lovász András MNSZ-tag már befejezték az aratást.

Akadnak azonban falunkban olyan középparasztok is, akik hallgattak a kulákok meséire, mint Rusz János szígos, Udvar András és Rozsnyai Sándor nem akarták viaszérésben aratni a búzát. Várták, hogy teljesen megérjen. Azonban sikerült megértetnünk velük Pártunk tanítását, hogy ha viaszérésben aratnak, több termést tudnak betakarítani, nem perog ki annyit szem. A dolgozó földműve-

sekkel minden héten megbeszélést tartunk. Megvitatjuk azokat a nehézségeket, amelyek inunkánkat akadályozzák. A legutóbbi értekezleten kiderült, hogy Szentgyörgyi Mária kulákszonny, aki maga is hátul kullog az aratással, igyekezett befolyásolni a szegény- és középparasztok munkáját s így akarta hátráltatni a termésbegyűjtést. A kulákszonnyt lelepleztük. A dolgozó földművesek felismerték népellenes mesterkedéseit s nem hallgatnak rá többé.

Mi, vajdakamarási dolgozó földművesek is megértettük, hogy a termésbegyűjtés hazafias kötelesség, mindnyájunk érdekét, a béke ügyét szolgálja. Sikeres elvégzése több kenyeret és boldogabb jövőt jelent országunk dolgozóinak.

Varró János  
szektorfelelős

### Az almás-szentpéteri dolgozó földművesek leleplezték Câmpianu Ioan kulákokat

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) Az almás-szentpéteri dolgozó földművesek követik Pártunk tanítását. Igyekeztek a növények gondozásával s a termésbegyűjtéssel leendőletesen végzik. A falu határában egyre szaporodnak a buzakereszték. Pár nap alatt befejezik a buza aratását, utána pedig azonnal megkezdik a learatott gabona szétrűre hordását. A cséplés megkezdését azonban Câmpianu Ioan kulák szabotálni próbálta. Az almás-szentpéteri néptanács végrehajtó bizottsága többször figyelmeztette a kulákokat, hogy igyekezzen a gépjavítással. Câmpianu Ioan kulák azonban nem vette figyelembe a néptanács intézkedését. Még július 6-án a cséplőgépe nem

volt kijavítva, üzemképtelenül állt a szin alatt.

Az almás-szentpéteri szegény- és középparasztok régen ismerik Câmpianu Ioant. Nem titok senki előtt, hogy csalással, kizsákmányolással szerezte vagyonát. Tudja mindenkire, hogy népi demokratikus rendszerünk esküdt ellensége s uton-utófélen igyekszik akadályozni a fejlődést, az építő munkát. A tejbiszolgáltatást is elszabotálta s még ráadásul egyes szegény- és középparasztot is le akart beszélni arról, hogy eleget legyen hazafias kötelességének. Mesterkedése azonban nem sikerült. A falu dolgozói leleplezték, a néptanács pedig gondoskodott a gép üzembehelyezéséről. A kulák szabotálásért népbiróság előtt felel. K. S.

### A SZOCIALISTA SZEKTORBAN ARATTAK ELSŐNEK

HIDALMÁS. — (Levelezőnk-től.) Községünkben az aratást július 4-én, az állami gazdaság, valamint a kollektív gazdaság dolgozói kezdték meg elsőnek. Reggel korán ünnepélyesen kivonultak a földekre s a munkabrigádok egymással versenyezve fogták a munkához, hogy minél előbb a legjobb körülmények között szemvesztés nélkül arassák le a gabonát. A hidalmási szegény- és középparasztok is az állami- és kollektív gazdaság után azonnal megkezdtek a munkát. A kollektív gazdaságon kívülük közül Boldor Teodor kezdte meg elsőnek a begyűjtési munkát.

Ciujeanu Jánosné

### Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak Román Munkáspárt Központi Vezetősége

Drága Gheorghiu-Dej elvtárs.  
Melegen köszönjük a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a Kínai Kommunista Párthoz, fennállásának 30. évfordulója alkalmával intézett jókívánságait.  
A KINAI KOMMUNISTA PART  
KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

## Az ötéves terv győzelméért

### 1952-RE TERMELNEK A SZTALINVÁROSI „VÖRÖS LOBOGÓ” IFJUMUNKASAI

A sztálinvárosi „Vörös Lobogó” üzem ifjumszövetsége minden lehetőséget kihasználva vállalkozásuk teljesítéséért. Ez meg is látszik munkájukon. Mirita Marin, Dobai Andrei, Delcea Alexandru és Stefanescu Gheorghie már 1952-re dolgoznak.

Június 29-én a pártbizottság, valamint az üzemi bizottság jelenlétében megjutalmazták a munkában kitűnt ifjakat. Cotiga N. IMSZ-tag, az üzem ifjusága nevében vállalta, hogy vállalásait a jövőben is teljesíteni fogják.

Ugyanakkor mozgósítják az üzem ifjait a Világifjusági és Diák Béketalálkozó, valamint augusztus 23. méltó megünneplésére.

### TÖBB MINT HÁROMMILLIÓ LEJT TAKARÍTOTT MEG A SZTALINVÁROSI METROMGYÁR „MÁJUS 8.” BRIGÁDJÁ

A sztálinvárosi Metrom szinesfémhengerlő és huzalgyár „Május 8.” takarékosági brigádja az augusztus 23. tiszteletére vállalt takarékosági feladatot keretében megfogadta, hogy 2 millió 49 ezer lejes megtakarítást valósít meg. A brigád a felajánlást nemcsak teljesítette, hanem jelentősen túl is haladta. Június 30-ig 3.306.483 lejt takarított meg. A brigádok közül a 9. számú csoport érte el a legszebb eredményt, a vállalt összegnek több, mint háromszorosát, 280 ezer lejt helyett 907.413 lejt takarított meg. Augusztus 23. tiszteletére ennél sokkal jelentősebb megtakarítást akarnak felmutatni az üzem lelkes dolgozói.

## 759 darab satu tervelőirányzatot felül a kolozsvári „Unirea” fémárugyárban

Az „Unirea” fémárugyár dolgozói a második félév időelőtti teljesítéséért vívott harcban újabb eredményeket értek el.

A gyár dolgozói a szocialista munkaversenyek lendületében, június havi tervüket súlyban 118, értékben 122 százalékban teljesítették. Az elért eredmény elsősorban a munkaidő észszerűbb kihasználásának tulajdonítható. De az üzemi bizottság állandó mozgósító, felvilágosító munkája is jó hatással volt a versenyeredmények fokozására.

A versenyben Rotschill Sándor és Popovici János jártak az élen. Vállalták, hogy 500 darab satu adnak terven felül június hónapban. A hó végére 259 darabbal több satu készítették, mint vállalták. Ezenkívül 2500 kilogram temper-öntvényt készítettek ugyancsak terven felül, önkéntes munkával. A versenyben Kappel Izsák sem maradt le. Tervelőirányzatát 4 nappal idő előtt teljesítette.

Az üzemből szép eredmények mutatkoznak a selejtesök-

mentés terén is. A minőségi munkában az öntőde munkásai tüntek ki. Júniusban Sima Rudolf, Bányai Gyula, valamint Magyarai és Campian csoportoknak mindössze 1 százalékos selejtjük volt. A kovácsműhelyben Eitel Gyula járt az élen a selejt csökkentése terén, akinek szintén csak 1 százalékos selejtje volt.

Júniusban a gyár üzemi bizottsága fokozottabb segítséget adott az üzemi munkásoknak és technikusoknak. A gép- és szerelőműhelyben eddig csak hónaponta értékelték ki a versenyeredményeket. Az eredményt darabonként mutatták ki s mivel ezekben az üzembeszakban igen sokfajta árut készítenek, a kiszámítás lassan ment. Az üzemi bizottság tanulmányozta ezt a kérdést és megállapította, hogy ha időre és nem munkadarabra értékelnek, sokkal könnyebben megy a számítás. Az új módszerrel ma már egy hónap helyett tíznaponként kiszámíthatják a munkateljesítményt.

## A városi dolgozók önkéntes munkával segítenek aratni a dolgozó földműveseknek

KOLOZSVAR. — (Levelezőnk-től.) A „Victoria” szövetkezet 21 tagu munkabrigádja az elmúlt vasárnap a frátai kollektív gazdaság tagjainak segítségét nyújtott az aratási munkálatok elvégzésében. A szövetkezet dolgozói Pártunk felhívására nagy lelkesedéssel vállalták az önkéntes munkát.

A zászlókkal feldíszített tehergépkocsi a munkások vidám énekszavától hangosan érkezett meg Frátára. Ekkor már a kollektívisták javában arattak. A brigád tagjai is azonnal munkához láttak. Szedték a markot és kötözték a kévét. Munka közben a zenészek szobnól-szobnólát játszottak és így vidáman gyorsan ment a munka. Először 5 hektár búzát arattak le és hordták kalungyába. A brigád tagjai büszkék voltak arra, hogy értékes segítséget nyújthattak a termésbegyűjtési munkához. A „Victoria” dolgozó Boloc Vasile brigádfelelősével az élen vállalták, hogy a közeljövőben ismét kimennek Frátára segíteni a mezőgazdasági munkálatokban.

A „Victoria” szövetkezet levelező kollektívája.

KOLOZSVAR. — (Levelezőnk-től.) A „Higiena” szövetkezet dolgozói — az üzemek és intézmények dolgozóinak példájára — szintén bekapcsolódnak az aratási munkákba. Plenárius ülésen feldolgozták a Párt és a kormány határozatát és egyöntetűen vállalták, hogy segítségükkel a dolgozó parasztnak, Sokan családtagjaikat is magukkal viszik, mint például Reszling József, Ifju Koszta Ferenc és mások. A plenárius ülésen mindjárt három brigádot alakítottak. A brigádok tagjai a legközelebbi vasárnap meg is kezdik önkéntes munkájukat. Így akarják elősegíteni a termésbetakarítás sikerét, dolgozó néplink kenyérellátásának biztosítását.

A „Higiena” szövetkezet levelező kollektívája.

## Sztálin elvtárs jelenlétében tartották meg Moszkvában a Szovjet Repülő Napját

MOSZKVA. — (Agerpres.) Julius 8-án a szovjet főváros lakói nagyszámban gyülekeztek a felkészített tusinói repülőtéren.

Déli 12 órakor J. V. Sztálin és a Párt, valamint a kormány vezetői megjelentek az emelvényen. A város lakossága nagy lelkesedéssel üdvözölte a nagy Sztálint, a szovjet légiflotta megteremtőjét.

Az ünnepség husz ágyulövessel kezdődött. A sportrepülőket szálltak fel elsőként. A vezetőgép Sztálin elvtárs arképével díszített hatalmas zászlót vitt. A többi repülőgépek a 16 szovjet-szakszervezeti zászlóval végeztek körrepülést. Az egyik re-

pülőraj a következő szavakat írta le a levegőben: „Dicsőség Sztálinnak!”

A program első részében vitorlázórepülő mutatták be technikai felkészültségüket. Öt pilótánál, Marina Csetnyeva, a Szovjetunio hősnéinek vezetésével, csoportgyakorlatot hajtott végre. Zsakov Forosztjenko, aki több világrekordot ért el, repülőrajával bemutatta a repülés-technika kimagasló teljesítményét.

A program második részében a szovjet pilóták, „Mikoján” típusu gépeket mutattak be, majd vadász- és bombázógépek következtek.

A program utolsó pontja az ejtőernyősök mutatványa volt. Ejtőernyősök csoportosan ugrottak ki a gépből és egyszerre nyitották ki az ejtőernyőt.

Az ünnepséget Pavel Zsigáry vezérezredes és Nikolaj Kamanvin altábornagy vezették. Vaszlij Sztálin gárda-altábornagy a program katonai részét irányította, Alexandr Gorbátov altábornagy pedig az ejtőernyősök repülését szervezte.

A moszkvai Tusino repülőtéren lezajlott ünnepség a szovjet pilóták és ejtőernyősök mestéri felkészültségéről tett bizonyosságot.

## A Szakszervezeti Világszövetség felhívása a dolgozókhöz

BÉCS. — (Agerpres.) A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága befejezte ülészeit. A Végrehajtó Bizottság egyöntetűen jóváhagyta a SZVSZ-nek az egész világ dolgozóihoz intézett felhívását. A felhívás többek között ezt írja:

„Az újabb világháború veszélye növekszik. A koreai lakosság százazreinek halála és a koreai pusztítások megmutatták, hogy milyen romboló hatása a háborúnak. Ezért a világ összes dolgozó támogatja a Szovjetuniónak a koreai fegyverszünet megkötésére vonatkozó felhívását.

A világ népei nem óhajtanak újabb mészárlást, minden ember érdeke a béke fenntartása. A SZVSZ Végrehajtó Bizottsága felszólítja az összes országok férfait és nőit, hogy követeljék az öthatalmi békeegyezmény megkötését. Az aláírások milliói siettelik az öthatalmi egyezmény megkötését. Ezzel a világ összes egyszerű embere hozzájárulhat a béke fenntartásához és megerősítéséhez.”

Az ülészakon elhatározták, hogy javaslatot intéznek a „Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének”, a „Keresztény Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének”, a „Nemzetközi Szakmai Titkárságnak” és az önálló szakszervezeteknek. Ez az átirat a következőket tartalmazza:

„Nyilvánvaló, hogy a kapitalista gyarmati és függő országokban a dolgozók anyagi helyzete napról-napra rosszabbá válik. A dolgozók életszínvonaluk csökken, a nagytőkék nyeresége növekszik. A tőkésállalatok fokozottan kizsákmányolják a munkásokat és támadást kezdtek a munkások jogai ellen. A dolgozók tudják, hogy csak egységes mozgalommal javíthatnak sorsukon. Ezért a szakszervezetektől várnak segítséget és támogatást, társadalmi és gazdasági érdekeik érvényesítésében. A szakszervezetek nem maradhatnak távol a dolgozók harcától. A dolgozók követeléseinek támogatására a Szakszervezeti

Világszövetség azzal a javaslattal fordul a többi szakszervezetekhez, hogy a SZVSZ-en kívül álló szakszervezetek megbízottjai üljenek össze a SZVSZ képviselőivel és közösen beszéljék meg a tennivalókat a dolgozók jogainak megvédésére. Bármennyire is különböznek politikai és vallási nézeteink, az a kötelességünk, hogy egységesen lépünk fel a dolgozók munka- és életfeltételeinek megjavításáért és közös erőfeszítéssel védjük meg a dolgozók jogait a monopóliumok visszaélései ellen.

A SZVSZ Végrehajtó Bizottsága felszólítja a többi szakszervezeteket, hogy közöljék, mikor és hol tarthatnának közös értekezletet.”

A Végrehajtó Bizottság tiltakozó táviratot küldött az ENSZ emberi jogokkal foglalkozó bizottság elnökének és Josida japán miniszterelnöknek, husz japán szakszervezeti, aktivista elítélése miatt.

## Szakszervezeti mozgalom és békeharc Afrikában

Az afrikai népek szabadságharcában egyre nagyobb szerepet játszik a szakszervezeti mozgalom, különösen, amióta az imperialisták — elnyomó rendszerüknek a második világháború után bekövetkezett válsága következtében — mind kegyetlenebb terror-módszerekhez folyamodnak. A brit imperializmus Afrikában látja ma egyre bizonytalanabb létének főtámaszát. A nagy „gyarmati fejlesztési” tervnek célja az lett volna, hogy növekvő profitjuk morzsáiból a brit nép egyre süllyedő életszínvonalát megkíséreljék „megjavítani.” E tervék és más, még sötétebb elképzelések célja az volt, hogy Afrika földréséből a lehető legtöbb kincset aknázzák ki a lehető legrövidebb idő alatt. Afrika munkásosztályára és parasztosságára rendkívül nagy terhek hárulnak e politika következtében. Nagy-Britannia és az afrikai birótokkal rendelkező más európai hatalmak imperializmusa mögött az amerikai imperializmus szervezi az afrikai földrész munkaerő-tartalékainak és természeti kincseinek kiaknázását. A gyengébb imperialista hatalmakat annyira függő helyzetbe kényszerítették, hogy ne kereszteszhessék tengerentúli gazdák nyersanyagfelvásárlásait.

A marshallizált országok feladata arra ügyelni, hogy a katonai támaszpontok kiépítése, amely az egész afrikai földrésen folyik, a lehető legkisebb surlódással történjen. Ilyen körülmények között Afrika dolgozói számos követelésüknek érvényt szerezhetnek, ha egységesen harcolnak. Ezt mutatta meg nemrégiben az

észak-rhodéziai rézbányászok harca. Ezek a munkások, akik a leginkább kizsákmányoltak közé tartoznak, januárban elhatározták, hogy amennyiben bérköveteléseiket nem elégítik ki, sztrájkba lépnek. Követeléseik során rámutattak, hogy az általános nyersanyaghiány és a rézárának folytonos emelkedése révén a rézbányák tulajdonosai óriási összegeket zsebeltek be, míg ugyanakkor az afrikai dolgozók helyzetében semmi javulás nem állott be. Ha az észak-rhodéziai rézbányászok 10 évvel ezelőtt ilyenfajta bérköveteléseket támasztottak volna, a bányatulajdonosok golyókkal válaszoltak volna, amint ezt 1941-ben a Nakan-bányában tették. Most azonban nem folytatták fegyveres erőszakhoz és még csak rendőroket sem küldtek a munkások ellen, hanem tárgyalásokat kezdtek a szakszervezettel. Nem, mintha az imperialista leopárdnak letörték volna a karmai. E szokatlan magatartás oka abban keresendő, hogy az Egyesült Államok lázasan halmozza rézkészleteit, Nagy-Britannia pedig súlyos fémhiányban szenved, olyannyira, hogy a hadiparban és a polgári termelésben egyaránt komoly zavarok jelentkeznek. Az észak-rhodéziai imperialista lakások ezért mindenáron el akartak kerülni bármiféle incidenst, amely munkabeszüntetéshez vezethetett volna.

Nigériában, ahol 1949 novemberében sortűzet adtak a bányászokra, a helyi kormányzat ugyancsak tárgyalásokba bocsátkozott az „United Africa Company” munkásával, akik az egyre emelkedő létfenntartási költségek kiegyensúlyozására 12,5 százalékos béremelést követeltek. A munkások követeléseinek érvényt is szereztek, bár azt nem tudták elérni, hogy 1950 áprilisáig visszamenőleg fizessék ki a magasabb béreket.

Az afrikai dolgozóknak ezek a sikerei megmutatták a munkások-

nak, hogy ha szervezeten és egységben lépnek fel, a legrosszabb körülmények között is eredményeket érhetnek el.

Ezeket a kisebb sikereket tovább kell fejleszteni. Az afrikai dolgozók harcolnak az ember ellen kizsákmányolás ellen s harcolnak az ellen, hogy Afrika ember- és anyagtartalékait az afrikai népmilliók érdekeivel ellentétes célokra használják fel. Az afrikai dolgozók máris számos békevédelmi akciót kezdeményeztek.

Mindenütt, ahol Afrikában békebizottságok működnek, a szakszervezetek jelentős szerepet játszanak a bizottságokban. Dél-Afrikában, a nem-európai szakszervezetek transvaali tanácsa (Afrikában a szinesbörűek külön szakszervezetekbe kénytelenek tömörülni) tevékeny részt vesz a Délafrikai Területi Békebizottságban és a nemrégiben megalakított transvaali békebizottságban is. Ez utóbbit a johannesburgi értekezleten alakították meg, április végén; az értekezleten 59 szervezet, közöttük számos európai és nem-európai szakszervezet képviseltette magát. A Malan-kormány fasiszta terrorja ellenére, sikeresen folynak a berlini felhívás aláírás-gyűjtésének előkészületei.

A Szakszervezeti Világszövetségnek az Összafrikai Szakszervezeti Értekezlet megtartására vonatkozó javaslatát Afrika számos vidékén nagy lelkesedéssel fogadták. Az Afrika dolgozóinak napvető jogért és szabadságáért folyó harc szervezettebbé tétele igen jelentős tényezője lesz a béke-mozgalom sikerének az afrikai földrészen.

## A francia kommunista parlamenti csoport a nemzetgyűlésben követeli az öthatalmi békeegyezmény megkötését

PÁRIZS. — (Agerpres.) A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága felkérte a Párt parlamenti csoportját, hogy a dolgozók életszínvonalának megjavítása érdekében, a parasztság támogatására és más népjóléti kérdésekben terjedően törvényjavaslatokat a nemzetgyűlés elé. A törvényjavaslatok között szerepelnek: a fizetett szabadságidő, a mozgó bér-

skála, a lakbéremelés és a kiltakoltások megszüntetése, öreg-ségi nyugdíj létesítése, valamint a közszükségleti fogyasztási cikkek adómentesítése.

A kommunista parlamenti csoport egyik törvényjavaslatában követeli, hogy a kormány támogassa az öthatalmi békeegyezmény megkötését.

## A koreai fegyverszüneti tárgyalások

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS közli:

Az „Associated Press és a United Press” tudósítói jelentik Koreából, hogy a 8. amerikai hadsereg külön közleményt adott ki, amely szerint a koreai hadműveletek megszüntetésére tartott előzetes értekezlet résztvevői megállapodtak, hogy július 10-én Kajszungban megkezdik a fegyverszüneti tárgyalásokat.

Mint Londonból jelentik, a „Reuter”-ügynökség tokiói tudósítójának híradása szerint a július 8-i kajszungi előzetes értekezleten befejezték a fegyver-

szüneti tárgyalások előkészületeit.

Az „United Press” tokiói tudósítójának közlése szerint, Ridgway tábornok főhadiszállása bejelentette, hogy a fegyverszüneti tárgyalásokat a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek képviselőivel egy öttuug bizottság fogja lefolytatni. Turner Joy altengernagy vezetésével. A küldöttségben résztvesznek még Craigie tábornok az USA légi hadiflottájának képviselője, Henry Hodes tábornok, a 8. amerikai hadsereg képviselője, Arleigh Burke, az USA hadiflottájának képviselője és Pak Szun-Ip, a dél-koreai hadsereg tábornoka.

## A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnokának legutóbb kiadott közleménye jelenti, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködésben folytatták a helyi jellegű harcokat és az ellenségnek mind emberben, mind hadianyagban súlyos veszteségeket okoztak.

Július 9-én a repülőgépek, vadászok és a léghajók hozzávetőlegesen tíz ellenséges gépet lőttek le.

FENJAN. — (Agerpres.) — Az amerikai légibanditák folytatják barbár támadásaikat a békés koreai

városok és falvak ellen. Sorozatosan és ismételt bombázták Fenjant, Vonszant, Ancszant és más koreai városokat.

A Vonszán felett végrehajtott bombatámadás alkalmával Szevangsz ősrégi templomot bombázták, a rákövetkező napon gépfegyverezték. A sorozatos támadás következtében teljesen elpusztították a régi templomot és a templom közelében Korea felszabadítása után épített üdülő-házat.

A bombatámadások következtében elpusztult az ősrégi Enszán-mun kapu, valamint 50 történelmi műemlék.

## Az iráni kormány a hágai döntőbírósg határozata ellenére is végrehajtja a kőolajipar államosítását

TEHERÁN. (Agerpres.) — Moszadik iráni miniszterelnök telefonon és távirattal utasította Bazarán mérnököt, az államosított petróleumvállalat ideiglenes vezetésének elnökét, valamint Maki parlamenti képviselőt, az államosítási törvény végrehajtásával foglalkozó bizottság titkárát, akik ezidőszert Huzihsztánban tartózkodnak, hogy ne vegyék figyelembe a hágai nemzetközi döntőbírósg határozatát, hanem erősen folytassák a kőolajipar államosítását célzó intézkedések végrehajtását.

Mint ismeretes, a hágai döntőbírósg azt ajánlotta az iráni kormánynak, hogy helyezze vissza jogaiba a volt angol-iráni petróleumtársaságot.

TEHERÁN. — (Agerpres.) — Maki iráni parlamenti képviselő, a kőolajipar államosításával foglalkozó bizottság titkára a hágai nemzetközi döntőbírósg határozatával kapcsolatban kijelentette:

„Bármilyen hágai nemzetközi döntőbírósg véleménye, mi gyakorlatilag megvalósítja a kőolajipar államosítását és nem fogjuk tűrni, hogy az angol-iráni petró-

leumtársaság beavatkozzék társadalmi és gazdasági belügyeinkbe. Ha Nagybritannia erőszakhoz folyamodik, 18 millió iráni száll velük szembe. Az ellenállásban támogatnak bennünket az arab államok és az összes békeszerető népek.”

TEHERÁN. — (Agerpres.) — Irán belügyminisztere parancsot adott a huzihsztáni helyi hatóságoknak, hogy vonják vissza Drake angol állampolgárt, a volt angol-iráni petróleumtársaság főadminisztrátorának tartózkodási engedélyét. A belügyminisztérium utasította az illetékes közegeket, hogy a jövőben idegen állampolgárok csak az államosított petróleumvállalat vezetésének jóváhagyásával kaphatnak tartózkodási engedélyt.

TEHERÁN. — (Agerpres.) — A teheráni főügyész megidézte Philip Stoeckelt, az angol-iráni kőolajvállalat tejközvetítő osztályának volt főnökét, a vállalat székházában és a Philip Stoeckel lakásán talált titkos iratok ügyében.

Stoeckel nincsen Iránban, úgy hogy perét valószínűleg távollétben tárgyalják.

## A jugoszláv vasutasok és kikötőmunkások megakadályozzák a fegyverszállításokat

A jugoszláv vasutasok és kikötőmunkások gyakran gátolják és megghisítják a fegyverszállításokat. A vasutasok feltartóztatják a szerelvényeket és téves irányba küldik a vonatokat. Gyakran megsemmisítik a fegyverraktárakat és lőszerzállító szerelvényeket. A közelmúltban a belgrádi-szarajevói vonalon nagymennyiségű fegyvert és más hadifelszerelést semmisítettek meg.

Maga a titóista sajtó is kénytelen beszámolni arról, hogy a hadianyaggal és stratégiai nyersanyagokkal megrakott kocsik nagy tömege vesztel napokon, heteken át az állomásokon ültek, hogy kiraknák azokat.

A jugoszláv kikötőmunkások önfeláldozó harcra tömegjelletet öltöttek. A kikötőkben, különösen Fjumében és Splitben, mind gyakrabban lépnek sztrájkba.

## A Kolozsvár-tartományi állami és kollektív gazdaságok IMSz-titkárai a híralat és önhíralat szellemében értékelték ki az ifjak eddigi munkáját

KOLOZSVAR. — Az elmúlt napokban a kollektív gazdaságok, állami gazdaságok, gép- és traktorállomások IMSz-szervezeteinek titkárai, valamint a kollektív gazdaságokat patronáló üzemek, IMSz-alapszervezetek titkárai gyűlést tartottak az IMSz Kolozsvár-tartományi szervezetének székházában. A gyűlésen az ifjumszervezetek kiértékeltek az eddigi munkát és tapasztalataikat tartották a munka megszervezésével kapcsolatban, a termésbegyűjtés idejére.

A gyűlésen Tintesan Ioan elvtárs, a légeni kollektív gazdaság IMSz-szervezetének titkára beszámolt az eddigi munkáról. Jelentéséből kitűnik, hogy a légeni kollektív gazdaság ifjumszervezete nagy sikerrel ért el eredményeket az aratási munkákra való mozgósításban. Így például megszervezték az arató csoportokat. Ezenkívül a széri őrzésére 12 tagú ifjumszervezet-csoportot alakítottak. Egy ifjumszervezet-csoport a cséplőgépnél dolgozik majd. A pionirok és az iskolás gyermekek kalászt gyűj-

tenek a mezőn. Tintesan elvtárs a továbbiakban rámutatott arra, hogy a kollektív gazdaságban az ifjak jelentős eredményeket értek el a munkában. Sabau Alexandru és Székely Berta eddig 175, illetve 120 munkanap-egységet teljesítettek.

A berkesi kollektív gazdaság IMSz-tagjai két ifjumszervezetet alakítottak széri őrzésre, egy brigád pedig állandóan készenlétben áll, hogy elsősegélynyújtásban részesítse az arra rászorulókat. A berkesi kollektív gazdaságban az IMSz-szervezet titkára minden ifjumszervezetnek konkrét feladatot adott. Így Anca Ilie, Mandru Ioan és Todea Iosif a cséplés menetét ellenőrzik.

A beszámoló után több IMSz-tag munkavállalást tett a termés idejében való begyűjtésére. Margineanu Argil, a mariszlói kollektív gazdaság IMSz-szervezetének titkára vállalta, hogy a cséplést 4 nappal határidő előtt befejezik és 18 ezer lej üzemanyagmegtakarítást érnek el. A szamosújvári állami gazdaság IMSz-tagjai vállalták,

hogy a nyári mezőgazdasági munkálatokat — aratást és cséplést öt nappal határidő előtt befejezik.

Az IMSz-tagok értekezletén, a falusi ifjak rámutattak arra, hogy az IMSz Kolozsvár-tartományi szervezetének aktivistái nem adták elég segítséget az állami és kollektív gazdaságoknak, valamint a gép- és traktorállomásoknak. Hasonlóképpen a kollektív gazdaságokat patronáló üzemek ifjumszervezetei nem támogatják a falusi dolgozó ifjakat. Ezeknek a hiányosságoknak a kiküszöböléséért az IMSz Kolozsvár-tartományi szervezetének fokozott munkát kell végeznie. A jövőben nem csupán kultur- és sportmüsorokat kell adniok falvakon, hanem cselekvő munkával kell segíteniük a begyűjtést.

Az értekezleten az állami és kollektív gazdaságok, a gép- és traktorállomások IMSz-tagjai, valamint a tartományi aktivisták gazdag tapasztalatokat szereztek a munka megjavítására.

Löwenstein Livia

### 45 ÓRÁNYI IDŐVESZTÉS A FELÜLETES ELLENŐRZŐ MUNKA KÖVETKEZTÉBEN

KOLOZSVAR. — (Levelezőnkől.) Az elmúlt napokban Kolozsvárról a 36.178. rendszámú RATA gépkocsival utaztam Beszterce felé. Délután 3 órakor indultunk, illetve ebben az időben kellene indulnia a gépkocsinak. Az indulás azonban nem sikerült, mert a motor üzemzavar következtében nem működött. A gépkocsivezető pár pernyi hiábavaló próbálkozás után egy szerelővel hozzáférést a hiba kereséséhez, amelyet nemsokára meg is találtak. A hiba? Az, hogy az autóbusz vezetője elindulás előtt felületesen ellenőrizte a motort és ezért szét kellett szednie a motorházat. Így a gépkocsi másfél órással indult el.

Az autóbuzson közel 30-an voltunk. Ha alaposan számbavesszük az idővesztést, akkor megállapíthatjuk, hogy 45 órát töltöttünk el tétlenkedve egy gépkocsivezető hibájából. Jó volna, ha a jövőben az utra induló gépkocsikat a vezetők elindulás előtt jobban ellenőriznék.

Kovács Margit.

### GYÓGYSZEREKET SZALLITOTTAK AZ ELSŐSEGÉLYNYUJTÁSI HELYEKRE

KOLOZSVAR. — A tartományi néptanács egészségügyi osztálya tevékeny munkát végez a természetbarátítás sikeréért. A Vöröskereszt szervezettel karöltve gondoskodik az elsősegélynyújtási helyek megszervezéséről. Így a tartományban Torda, Enyed, Bánffyújvárad, Szamosújvár és Zsibó rajonokban a szerükön megszervezték az elsősegélynyújtási helyeket. A néptanács egészségügyi osztálya a szükséges gyógyszer-mennyiséget már elküldte az egészségügyi csoportoknak. A tartomány területén 728 csomag különböző gyógyszerrel szolgált, amelyet szükség esetén elsősegélynyújtásra használnak fel.

A Kolozsvár-tartományi néptanács egészségügyi osztálya a cséplési munkálatok idejére 1936 „Egészségvédelemre kész” tanfolyamot végzett dolgozót mozgósított. Az egészségügyi csoportoknak 214 orvos tart előadásokat.

## Ki felelős az elromlott sajtóért?

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) Zsibó-rajon Karika községének szövetkeztében hiányosságok tapasztalhatók az utóbbi időben.

A karikai szövetkeztet már hónapok óta nem teljesíti sem a begyűjtési, sem az árusítási tervét. Emellett a szövetkeztet vezetése még arról sem gondoskodik, hogy a begyűjtött mezőgazdasági terményeket idejében elszállítsa, vagy elszállítsa a rajoni Szövetkezteti Szövetkeztet. A tejkollektív példaként nem vitte be idejében a rajoni szövetkeztet. Soron kívül, néhány nap múlva, a kol-

lektáló amikor megjelent a szövetségnek a sajtóval, Pop Vasile, a rajoni szövetség alkalmazottja nem vette át az árut. Arra hívták, hogy most más szövetkeztet vannak soron. Kérte, jöjjön másnap. A sajtót visszaszállították a faluba és ott olyan helyiségbe rakták, ahol a kutyák hozzáfértek. Az állatok jóétvágyal, másnapra nyolc kiló sajtót „fogyasztottak” el.

A sajtó három nap múlva került vissza a Zsibó-rajoni szövetkeztet, hiányosan, és megromolva. A szövetkeztet vezetői ugyanis nem gondoskodtak arról, hogy szellős és hűvös helyen tartsák a sajtót.

Itt azonban súlyos felelősség terheli a karikai néptanács vezetőit is, akiknek elsőrendű kötelessége ellenőrizni a tej és tejtermékek begyűjtését, valamint elszállítását.

A karikai szövetkeztetben azonban az áruelosztás terén is találunk ilyen fonákosságokat. Júniusban például a szövetkeztet vezetője elfelejtette kiváltani a 5000 kilogramos petróleumkiutalást, amely elvesztette érvényességét és a dolgozó parasztok éppen a legnagyobb darabokban maradtak petróleum nélkül.

Ifj. Kozma Sándor.

## A politikai nevelés következtében a „Clujul” állami üzlet dolgozóinak megváltozott a vevők iránti magatartása

KOLOZSVAR. — (Levelezőnkől.) A „Clujul” állami kereskedelmi vállalat dolgozóinak politikai és ideológiai színvonaluk emelkedésével párhuzamosan egyre öntudatosabbá válnak. Ez megváltoztatja a magatartásukat is. Különösen szembeötlő az állami kereskedelmi vállalatok alkalmazottainak megváltozott magatartása, ha azt összehasonlítjuk a kapitalista idők kereskedősegedjeinek hajbókolásával. A múltban az eladók célja az volt, hogy minél több pénzt csaljanak ki a vevők zsebéből. Ennek előérése érdekében minden eszközt fel-

használtak. Az árak ügydőlésével, alázatos szolgálattal, készséggel valóságos elkápráztatták a vásárlókat.

Ma merőben más a helyzet az állami üzletekben. Eladók feladata felismerni a vevők igényeit és a legmegfelelőbb árú bemutatásával kielégíteni szükségleteiket. Iparunk fejlődése során egyre nagyobb a választék üzleteinkben. Az a törekvésünk, hogy a vevők elégedetten távozzanak és érezzék, hogy a felhalmozott áru a nép tulajdona.

Természetesen csak hosszas és fáradságos nevelőmunkával

lehet teljesen megváltoztatni az elarusított magatartást a vevők és a munka iránt. Elvéve azonban még ma is történnek fejelemzetlenségek. A „Clujul” vezetősége felvilágosítással igyekszik a fejelemzetlenséget felszámolni, hogy udvariasak legyenek a vásárlókkal. Ugyanakkor kemény harcot folytatunk a múlt maradványai: a hajbókolás és alázatosság, valamint a lélektelen, közömbös kiszolgálás ellen.

A „Clujul” állami kereskedelmi vállalat levelező kollektívja.

## A marosvásárhelyi Állami Székely Színház kolozsvári vendéggjátéka

Az a páratlan érdeklődés, amely a marosvásárhelyi Állami Székely Színház ezidei kolozsvári vendéggjátéka iránt dolgozóink részéről megnyilvánult, bizonyos mértékben fokmérője volt annak az elismerő szeretetnek, melyet ez a fiatal állami magyar színházunk már eddigi teljesítményével kivívott magának.

A közel egy héten át tartó ezidei vendéggjátékok teljes mértékben igazolták közönségünk bizalmát és megbecsülését az Állami Székely Színház művészeinek képességei és művészi-ideológiai felkészültsége iránt. Az általuk bemutatott három színdarab („Uri muri”, „Sirály”, „Viharos alkonyat”) előadásai, mind az emberábrázolás mélyisége és hitelessége, mind a rendezői kivétel tekintetében azt bizonyították, hogy a marosvásárhelyi színházi kollektíva a fejlődés útján újabb nagy lépéseket tett előre, a szerepek kidolgozottsága terén épp úgy, mint az előadások általános színvonalát illetően. Ez utóbbit azért állapítjuk meg örömmel, mert annak ellenére, hogy a kollektíva egyes élvonalbeli színészeinek kiugróan értékes alakításai összpontosítottan vonták magukra a közönség figyelmét — az előadások egésze ezt nem szenvedte meg; az összjáték, az előadások összehangoltsága nem maradt alul az egyes kiváló színészek színvonalán. A szereplők egyénien és együttvéve csaknem meredek nélkül hozták felszínre az egyes szerepek mély és meggyőző tartalmát. Ez kétségtelenül a rendezés érdeme is. Az a tény, hogy ez a nem régi multu színházi kollektíva, mind a klasszikus orosz (Csehov), mind a szovjet (Rachmánov), mind pedig a magyar realista színpadi irodalom (Móricz Zsigmond) alkotásainak meglevenítése, alakításnak hiteles ábrázolása terén kiváló tudott nyújtani, azt igazolja, hogy a színház művészi vezetéseben, ideológiai és dramaturgiai irányításában — a kétségtelen rátermettség mellett — a szovjet dramaturgia kimagasló szempontjai, a szocialista-realista színjátszás magasrendű elvei érvényesülnek. Ezt maga az Állami Székely Színház művészi gyakorlata bizonyítja, mint ahogyan minden elméletet a gyakorlat és csak az gyakorlat igazol. Az, hogy az Állami Székely Színház művész-együttese művészetében tudja érvényesíteni, életté varázsolni a világ leghaladóbb művészet-elméletét, arra vall, hogy ezt az elméletet nem gépiesen alkalmazza, hanem vezérfonalként használja a valóság tanulmányozásában, az élet végtelen gazdagságának és sokoldalúságának megfigyelésében.

Különben hogyan is volna lehetséges az egymástól olyannyira eltérő korszak és osztályhelyzet tekintetében is élesen különböző hősök és alakok jellegzetes, részleteiben és egészében hiteles ábrázolása, mint a „Sirály” Dóra orvosa (Delly Ferenc), a „Viharos alkonyat” Polezcsajev professzora (Szabó Ernő), vagy az „Uri muri” Székely Zoltánja (Kovács György)? Hogy e három kiváló színész a legkülönbözőbb figurák belső tartalmának, egyéniségének és világszemléletének megfelelő alakításokkal az emberábrázolás széles területén volt képes átfogni, azal magyarázható, hogy elmélyültek az igazán alkotó szocialista-realista színjátszás tanításában, amely egyedül képes arra, hogy a színészt mind a pozitív, mind a negatív hősök mély és gazdag ábrázolására felké-

szültte tegye. Szabó Ernő, amelynyire megindítóan emberivé, egyénivé és tipikussá tudta tenni Polezcsajev, a haladó szellemű tudós alakját, épp oly megkapóan a vizsztatásító úri osztályajajdonságok maradéktalan felszínre hozásával tudta ábrázolni a dzsentri Csörghő Csuli romlottóságát és vaskos humoru parlagiságát.

Ezzel magyarázható, hogy Kovács György és Delly Ferenc értékes tehetsége nem vált egyoldalúvá, hogy művészetükkel a sokoldalú valóság széles területeit tudják átfogni. Kovács György például a „Sirály” Trigorin Boriszának benyult, ingadozó, mély, de ugyanakkor sekélyes jellemű figuráját épp oly megrázó alakító erővel tette valóságosá, mint amilyen életből duzzadó igaz, hiteles alakot gyurt az „Uri muri” Székely Zoltánjából, mint amilyen mély bensőségességgel szólaltatta meg — Delly Ferencel — együtt Csehov nagy hitét a művészetben és egy jobb, igazabb világ eljövételében. Delly Ferenc épp oly emberi, bensőséges, lenyűgözően valóságos tudott lenni a „Sirály” Dóra orvosának szerepében, mint amennyire a letűnt magyar úri világ fullasztó, miazmás levegőjét tudta ársztani maga körül Székely Balogh Abel (Uri muri) zredes alakjának realista ábrázolásán keresztül.

E három kivételes képességű színész sikerének kihangsúlyozása azonban korántsem jelenti azt, hogy a többi szereplő nagyrésze, így elsősorban a fiatal kolozsvári színésznövendék: Erdős Irma nem állt feladata magaslatán. E fiatal színésznő nagy ígérete színjátszásunknak, Zarecsnája Nina (Sirály) szerepében annyit közvetlenségével, az érzések olyan bensőségességével hozta közel hozzánk Csehov e páratlan művészetével megformált nőalakját, hogy az az alakítás, egy nagy színpadi gyakorlattal rendelkező tehetséges színésznőnek is dicséretére vált volna. Elismerően kell megemlékeznünk Hamvay Lucy (Árkagyina Irma — „Sirály” (Lohinszky Lóránt (Treplov Konsztantyin — „Sirály”), Andrási Márton (Szemjonovics tanító — „Sirály”), Kőszegi Margit (Mária Ivanovna — „Viharos alkonyat”), Berovszki Oszkár (Borbiró — „Uri muri”), Szabó Duci (Rozika — „Uri muri”) Anatól Konsztantjin (Varabjov magántanár — „Viharos alkonyat”), Izsó Johanna (Rhédely Eszter — „Uri muri”) kiváló alakításáról is.

Tavalyi kolozsvári vendégszereplése óta sokat fejlődött a marosvásárhelyi Állami Székely Színház kollektívja. Mostani vendégszereplésének átütő sikere is ezt bizonyítja. Ez a fejlődés azonban nem befejezett. A művészet terén épp úgy, mint a tudomány és termelés területén feladataink és lehetőségeink határtalanok. Minél előbbre megyünk szocialista építésünk és ezzel egyidejűleg mind gazdagabbban kibontakozó kultúrforradalmunk terén, annál szélesebb távlatok nyílnak színészeink számára is, művészetük, a szocialista-realista színjátszás még elmélyültebb, még gazdagabb kibontakozására.

SALAMON LÁSZLÓ

## Cikkeink nyomán

Lapunk június 28-i számában Vajda Ferenc levelezőnk cikket írt „A javaslatokat el kell juttatni az illetékesekhez” címmel, amelyben bírálta a „Mársesti” cigaretta elkészítésénél végzett minőségi munkát. A bírálat nyomán a kolozsvári dohánygyár igazgatósága

az alábbi levelet küldte szerkesztőségünkbe:

A „Világosság”-ban megjelent bírálatot az üzem igazgatósága gyűlésen ismertette a dolgozókkal. A jövőben az eddiginél nagyobb gondot fordítunk a cigaretta-papír összeragasztására és fokozottabban ellenőrzük a minőségi munkát.

## A Torda-rajoni fogyasztási szövetkezet hibája folytán többszáz kiló felvásárolt zöldség és gyümölcs használhatatlanná vált

Torda-rajonban a dolgozók zöldség- és gyümölcs téli ellátását a rajoni fogyasztási szövetkezeti szövetség végzi. A fogyasztási szövetkezet ennek érdekében idejében szerződéseket kötött a termelőkkel, ezenkívül a fogyasztási szövetkezet a különböző községekben és falvakon szövetkezeti fiókokat létesített, melyen keresztül felvásárolja a termelőktől terményeiket.

Igy fogyasztási szövetkezeti fiók működik Bágyon községben is. A szövetkezeti fiók arra törekszik, hogy a dolgozó földművesektől frissen felvásárolja a terményeket, hogy azokat idejében továbbítsa. A Torda-rajoni fogyasztási szövetkezeti szövetség vezetőségének hanyagsá-

ga, a munka rossz megszervezése és lebonyolítása következtében azonban hiányosságok vannak ezen a téren. Az utóbbi napokban, a bágyoni fogyasztási szövetkezet kollektív tagja több, mint 120 kiló ribizlit, 35 kiló meggyet, 80 kiló zöldborsót, 400 kiló burgonyát és egyéb zöldségféléket vásárolt fel a termelőktől. A szövetkezet a felvásárlás után azonnal értesítette a rajoni fogyasztási szövetkezeti szövetséget, hogy intézkedjék az elszállításról. A rajoni szövetkezeti szövetség ígéretet tett, hogy gondoskodik a felvásárolt termények elszállításáról. Néhány nap múlva a szövetkezet újra kérte, hogy a felvásárolt terményt azonnal szállítsák el. A szövetség ismét íg-

retet tett, azonban semmilyen intézkedést nem fogantatosított. Így a bágyoni szövetkezet által felvásárolt termények egy heti várakozás után rossz, használhatatlan állapotba kerültek. Kit terhel ezért felelősség? Minden bizonnyal a Torda-rajoni fogyasztási szövetkezeti szövetséget, mert a munka szervezetlensége folytán a felvásárolt zöldségfélék nem kerülhettek a dolgozók asztalára.

A Torda-rajoni fogyasztási szövetkezeti szövetség vezetőségének feladata, hogy vizsgálja ki, hogy mi okból történt meg ez a súlyos mulasztás és személy szerint kit terhel ezért felelősség.

### ZSIBÓ-RAJONBAN A DOLGOZÓK ÜZÉRKEDŐKET LEPLEZTEK LE

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) Az utóbbi időben Zsibó környékén kezdenek elszaporodni az üzérkek. A dolgozók igyekeznek ezeket leleplezni, azonban az üzérkedők mégis sokszor kihasználják az alkalmat és olesón vásárolják fel a mezőgazdasági termékeket. Az elmúlt napokban Almászentpéteren például 10 lejért vásárolták a tojást, majd Zsibón, Kolozsváron és másutt 18 lejért értékesítették. Ez azt eredményezte, hogy Almászentpéteren a szövetkezet nem tudta teljesíteni a begyűjtési tervet és a városi dolgozók drágán vásárolták a tojást.

Az üzérkek azonban gyakran rajtavesztenek. A dolgozók ébersége folytán többek között leleplezték Campean Ioant és társait, akik mesterségesen felvert áron értékesítették a tojást a piacon.

## Fellendült a kolozsvári vágóhídi dolgozók kulturális munkája

KOLOZSVÁR. — (Levelezőnkől.) A kolozsvári vágóhídi dolgozóinak kulturális munkája az utóbbi időben fellendült. Új olvasótermet rendeztek be vörös sarkokkal, megfelelő szépirodalmi könyvvel felszerelve. Klubhelyiséget létesítettek, ahol pihenő idejükben a dolgozók megtalálják a számukra legjobban megfelelő szórakozást: asztali tenisz, teke, stb. 22 tagú sakk-csoport ala-

kult, amely rendszeresen játszik. Ezenkívül 48 tagú dalárdát szerveztek, amely hetenként háromszor tart próbát és kulturális üléseken, valamint plenáris üléseken szokott szerepelni.

Csupor Albert sportfelelős egy ideje elszigetelten, egyedül végezte munkáját és ezért a vágóhíd dolgozó a sport terén nem tudtak

jobb eredményeket felmutatni. A sportfelelős a kapott bírálat folytán kiépítette kollektíváját és ezzel fellendült a vágóhídi dolgozók sportléte is. A vágóhídi dolgozói komolyan foglalkoznak a kulturális munkával. Azonban a MVH-mozgalmak kiszélesítése érdekében a sportkollektívának fokoznia kell tevékenységét

CZUG JÓZSEF

### A „HIGIENA“ FODRÁSZ-KISIPARI SZÖVETKEZET DOLGOZÓI A KOREAI NÉPÉRT

KOLOZSVÁR. — (Levelezőnkől.) A kolozsvári „Higiena“ fodrász-kisipari szövetkezet kulturgárdája a Kogalniceanu-utcai tanítóképző intézet dísztermében jólsikerült műsoros estet rendezett. A műsoros est keretében közreműködött a szövetkezet színjátszó és szavaló csoportja, dalárdája, 9 tagú zenekara, valamint a Transilvânia szövetkezet kórusa.

A „Higiena“ szövetkezet dolgozói a hazája függetlenségéért harcoló hős koreai néppel való együttérzése kifejezéséül a műsoros est teljes jövedelmét a bátor koreai nép támogatására kezdeményezett akció javára ajánlották fel.

A szövetkezet vezetősége elhatározta, hogy hasonló előadásokat rendez a jövőben és ezeknek az előadásoknak a jövedelmét szintén a koreai nép támogatására fordítja.

Kötő János

## OLVASSUNK!

### Láttam a szovjet kolhozok bőséges életét

A Román Munkáspárt kiadása

1950. nyarán országunk kétszáz dolgozó parasztja meglátogatta a Szovjetunió különböző vidékeit. Ez a broszura a küldöttség egyes tagjainak utijegyzetét tartalmazza.

Sok mindent láttak, sok mindent tanultak a szovjet kolhozokban országunk dolgozó parasztjai. Látták a nagykiterjedésű, gépekkel, fejlett agrótechnikai módszerekkel megművelt földek csodálatos terméshősségét és látták a kolhozparasztok boldog és bőséges életét.

„Ámultunk-bámultunk a látottakon“ — meséli Aurelia Barbulescu Bujoru községbeli (Lugos-rajon, Temes-tartomány) dolgozó parasztszöszony. — „Baboradzsabov brigádvezető házában például rádiókészülék, telefon, villamos tüzhelyet, varrógépet és sok mást láttunk. A brigádvezető feleségének, aki gyapotszedő a kolhozban, 12 selyemruhája van, Baboradzsabov két gyermeke a kolhoz hétoosztályos iskolájában tanul. Szinte el sem akartam hinni, hogy Baboradzsabovnak, az egyszerű kolhozparasztoknak még autója is van“.

Ilyen és ehhez hasonló tapasztalataik voltak küldöttségünk tagjainak. Dolgozó parasztjaink mindebből megértették, hogy mindez a bőség nem iett volna lehetséges, ha a szovjet parasztok nem indultak volna el azon az úton, amelyet a Bolsevik Párt nyitott meg előttük.

„Azt szeretném, hogy az, amit most elmondok — fejezi be Aurelia Barbulescu — minden dolgozó paraszt szívéig hatoljon s megerősítse hitét, hogy Pártunk jó úton, a boldog élet építésének útján vezet bennünket. Szeretném országunk minden dolgozó parasztjának hírül adni a szovjet parasztok nagy boldogságát s elmon-

dani, milyen kimondhatatlan öröm lelkesít, amikor magam elé idézem azt a csodálatos életet, amit a világ legszebb és leggazdagabb országában, a Szovjetunióban láttam“.



## MOZI

MUNKÁS MOZGO: A kincs. Magyar felirattal. Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor. Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor.

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Tengeri farkasok. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

CAPITOL MOZGO: Biciklitolvajok. Magyar felirattal. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné. Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órákor.

ÚJ IDŐK MOZGO: Puskin. — Prokuk ur a feltaláló. (Színes film.)

NÉP MOZGO (POPULAR): Bátor emberek. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor, délelőtt 11 órákor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGO: A cárnő papucsa. (Mese-film.) Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor. Vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

URANIA MOZGO: Katókok szigete. Előadások kezdete: 5, 7, 9 órákor, szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

## Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. A szép, napos, száraz idő tovább tart. A délutáni órákban a nyugati hegység vidékén helyi jellegű zápor lehet. Mérsékelt délkeleti-déli légáramlás. A hőmérséklet tovább emelkedik. Kolozsváron szerdán hajnalban 14.5 fok, délben 32 fok volt, a légnyomás 763 mm., gyengén süllyed.

A KOLOZSVÁRI BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM KÖZLEMÉNYE. A kolozsvári Bolyai Tudományegyetem július 15-től kezdődőleg minden nap délelőtt 11 és 13 óra között az egyetem Központi épületének diákjóléti hivatalában (Arany János-utca 11 szám. félemelet 59. sz. szoba), tájékoztató és tanácsadó szolgálatot tart a felvétel vizsgára jelentkező középiskolát végzettek számára. A matematikai és fizikai karon, valamint a pedagógiai főiskola matematikai és fizikai tagozatán a felvételi előkészítő tanfolyam július 20-án kezdődik.

NACIADI GHEORGHE si sotia nascuta Virginia Cluj, Str. Molotov Nr. 6, am depus cerere la Statul Popular Cluj a fi schimbat numele de familie Naciadi in acela de „Bandici“.

HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy övegy Fülöp Andrásné született Molnár Róza 1951 július 10-én reggel 6 órákor hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése július 12-én, csütörtökön délután 3 órákor lesz a házműgárdi temető nagyköpolnájából. A gyászoló család.

Felhívjuk bizományosainkat, hogy elszámolásukat sürgősen küldjék meg „VILÁGOSSÁG“ kiadóhivatala Kolozsvár Molotov-utca 16.

## Apróhirdetés

ELADÓ Palysander teleháló és egyéb butor. Bajza-utca 17 szám. — KERESÉK megvételre modern, díófurniós íróasztalt, Cimeket a kiadóba kérek „Íróasztal“ jellegűre. — ELADÓ jóminőségű, új díófurniós kombinált szekrény, rókámié. Virgil Onitiu-utca 1, (Cserkész-utca). Rákóczi-negyed.

ELADÓ nem magas természetű egy finom mikádó (gazdálkodónak) öltönyök, felöltő, gyermek télnadrágok, kimondottan finom téllikabát, felöltő szövet szürke, 3 méter fekete öltönyszövet, völegényi ruhát kölcsön ad Radics, Dózsa György-utca 27 szám. — RÓKÁMIÉ, kombinált szoba darabonként is eladó. Molotov-utca 6. földszint, ajtó 13. — FIATALEMBER lakást keres, lehetőleg a vasut közelében. Cim a kiadóban.

— FÖLDGÁZ, vízvezeték, központi fűtés szerelések. Katona István, Traian-ut 13. sz. — ELADÓK: pannelből készült kombinált szekrény, háromajtós szekrények, asztalok, székek, íróasztal, kanapé kárpictozva és előszobafal. Petőfi-utca 24. — RÓKÁMIÉ kétszemélyes, díófurniós sürgősen, olcsón eladó. Bethlen-utca 36, bástyafalal szemben. — ELADÓ hármass fenyőfa szekrény, középtermetre sportkosztüm és nyári ruhák. Balogh Vörös Hadsereg-utja 23. — ELADÓ gyönyörű, faragott férfiszoba, előszobafal, csiszolt tükör, bőrkoffer, butorszövet, boternyő, 43-as számú új szandál, vaskazetta, villany inhaláló-készülék, villanyvasaló, villanymelegítő kályha, nagyméretű ládák vasalással. Megtekinthető délután 6—8 órákor Caragiule-utca 3 (volt Kemény Gábor-utca).

— ANTIK hálószoba, könyvszekrény, íróasztal, fotelek eladók. Mikó-utca 38 szám.

## SPORT

TOPÁNFALVA, ZSIBÓ, TORDA ÉS BÁNFYHUNYAD RAJON FÖLDMŰVES DOLGOZÓI SZÉP TELJESÍTMÉNYT ÉRTEK EL A „FALVAK RUPÁJA“ VERSENYÉN

KOLOZSVÁR. — A „Gh. Gheorghiu-Dej“ sporttelepen nagy érdeklődés mellett kezdődtek meg a „Falvak Rúpája“ tartományi döntő küzdelmei.

A verseny első napján a RNK és a Szovjetunió himnusza után Leni Victor, a tartományi néptanács elnöke üdvözölte a versenymegjelenő falusi dolgozó sportolókat. A tartományi IMSZ részéről Michiu Iulian, a közel 400 versenyző nevében pedig Rechatan Ioan, topánfalvi rajonbeli lupsal, és Szatmári Ella Bánffyhunyard-rajonbeli körösfői versenyző válaszolt román, illetve magyar nyelven az üdvözölő beszédekre.

A VIII. SZAKASZBAN MARIN NICULESCU, A IX. SZAKASZBAN NUTA GYÖZÖTT

PETROZSÉNY. — A RNK körüli kerékpáros verseny VIII. szakaszát Temesvár és Karánsebes 102 kilométeres távon kedden futották le, melyet Marin Niculescu, a Vörös Lobogó versenyzője nyerte meg 3 óra 40 perc 27 mp-es idővel. 2. Doncu (Haladás) 3 óra 44 p. 35 mp. 3. Stănescu (Vörös Lobogó) 3 óra 47 p. 01 mp.

A verseny IX. szakaszát Karánsebes és Petrozsény között 164 kilométeres távon benyoltították le, melyet Petre Nută, a Dinamo versenyzője nyert meg 6 óra 37 perc 15 mp-es idővel. 2. Martie Stăfă-

A VICTOR BABES stadionban ma, csütörtökön délután 4 órákor kezdődik meg a tartományi gyermekbajnokságok rajoni döntő küzdelmei. A versenyt mind a fiúk, mind a lányok csoportjában 50 m. gyors, 50 m. pillangó, 50 m. mell, 50 m. hát, 3x50 m. vegyesváltó és 4x50 m. gyorsváltó számokban rendezik meg. A versenyen csak az 1937 után született versenyzők indulhatnak.

A nyolc rajon közül a métabajnokság döntőjében Zsibó csapata 12:10 arányban győzött Torda ellen. Női kézilabdában Topánfalva—Nagyenyed 3:0 (1:0). Torda—Bánffyhunyard 2:1 (1:0) A labdarúgásban Torda 3:2 (1:0) arányban győzött Topánfalva ellen, míg Nagyenyed 3:2 (2:2) arányban Bánffyhunyard ellen. Az atlétikai versenyszámokban a legszebb sikerrel Gyulai Erzsébet, Bánffyhunyard-rajonbeli versenyző szerepelt, aki a női kézilabdában is a legjobb játékosnak bizonyult.

A „Falvak Rúpája“ tartományi döntői csütörtök délután fejeződnek be.

A „VILÁGOSSÁG“ szerkesztőségének röplabda csapata Kolozsvári, Orbán, Papp, Kun, Nagy, Vida, összeállításban 16:14, 15:3, 15:8 arányban győzött szép játék után a Magyar Népi Szövetség tartományi szervezetének együttes ellen, amely Balogh, Horváth, Ötvös, Farkas, Nemere és Kurucz összeállításban játszott.

## Világosság

Felcélős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6, II. emelet, Telefon: 15—35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.